

**ANALISIS IMPLIKATUR PERCAKAPAN DALAM INJIL
YOHANES**

PROJECT PAPER



**MARBELA ULY NADINA
1521150034**

**PROGRAM STUDI SAstra INGGRIS
FAKULTAS SAstra
UNIVERSITAS KRISTEN INDONESIA
JAKARTA
2019**

ANALISIS IMPLIKATUR PERCAKAPAN DALAM INJIL YOHANES

PROJECT PAPER



Presented to
Fakultas Sastra Universitas Kristen Indonesia
in partial fulfillment of the requirements
for the degree of Sarjana Sastra

MARBELA ULY NADINA
1521150034

**PROGRAM STUDI SAstra INGGRIS
FAKULTAS SAstra
UNIVERSITAS KRISTEN INDONESIA
JAKARTA
2019**

LEMBAR PENYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya, yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Marbela Uly Nadina

NIM : 1521150034

Program Studi : Sastra Inggris

Fakultas : Sastra Inggris

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi ini benar-benar merupakan hasil karya saya sendiri, bukan merupakan pengambilalihan tulisan atas pikiran orang lain yang saya akui sebagai tulisan atau pikiran saya sendiri. Jika di kemudian hari project paper ini terbukti merupakan duplikat, tiruan, plagiat, atau dibuat oleh orang lain secara keseluruhan atau sebagian besar, maka project paper ini dan gelar yang diperoleh karenanya batal demi hukum.

Jakarta, 22/08/2019

Yang menandatangani
**NIETRAI
TEMPEL**
PAC4AEF150041028
6000
LAPISAN
Marbela Uly Nadina

1521150034

LEMBAR PENGESAHAN

Project Paper yang ditulis oleh Marbela Uly Nadina (1521150034) dengan judul Analisis Implikatur Percakapan dalam Injil Yohanes (Analisis Pragmatik) telah disetujui oleh Dosen Pembimbing sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra Program Studi Sastra Inggris.

Jakarta, 22/08/2019

Dosen Pembimbing


(Dr. Masda Surti Simatupang, M.Hum)

Ketua Program Studi Sastra Inggris


(Mike Wijaya Saragih, S.S., M.Hum)

KATA PENGANTAR

Puji syukur saya panjatkan kepada Tuhan Yang Maha Esa, karena atas berkat dan rahmat- Nya, saya dapat menyelesaikan project paper ini. Penulisan project paper ini dilakukan dalam rangka memenuhi salah satu syarat untuk mencapai gelar Sarjana Sastra Program Studi Sastra Inggris Universitas Kristen Indonesia. Saya menyadari bahwa, tanpa bantuan dan bimbingan dari berbagai pihak, dari masa perkuliahan sampai pada penyusunan project paper ini, sangatlah sulit bagi saya untuk menyelesaikan skripsi ini. Oleh karena itu, saya mengucapkan terima kasih kepada:

- (1) Ibu Dr. Masda Surti Simatupang, M.Hum. sebagai dosen pembimbing yang telah bersedia membimbing dan memberikan arahan serta masukan kepada penulis sehingga skripsi ini dapat selesai dengan baik
- (2) Ibu Susanne A.H. Sitohang, S.S., M.A. selaku dekan Fakultas Sastra UKI.
- (3) Ibu Mike Wijaya Saragih, S.S., M.Hum. sebagai ketua program studi Sastra Inggris S1.
- (4) Seluruh dosen Fakultas Sastra yang telah mengajar selama penulis menuntut ilmu di Universitas Kristen Indonesia.
- (5) Seluruh staff serta tata usaha Fakultas Sastra UKI yang telah membantu penulis selama perkuliahan hingga selesainya makalah ini.
- (6) Orangtua ku tercinta, terutama mamaku tercinta yang sudah membesarkan dan memerikan kasih sayangnya kepada penulis.
- (7) Keluarga ku yang tercinta untuk segala perhatian dan cinta yang telah diberikan untuk penulis.
- (8) Sahabat-sahabatku yang selalu mendukung dan memberikan perhatiannya kepada penulis selama 4 tahun, Kak Suryati, Kak Yuni, Siska, dan Grace
- (9) Semua teman-teman Fakultas Sastra Angkatan 2015, yang saya tidak bisa sebutkan satu-satu disini
- (10) Kakak –kakak senior di Fakultas Sastra, Kak Alvina, Kak Ocha, Bang Edwin, dan semua yang telah mendukung saya.

Akhir kata, saya berharap Tuhan Yang Maha Esa berkenan membalas segala kebaikan semua pihak yang telah membantu. Semoga skripsi ini membawa manfaat bagi pengembangan ilmu.

Jakarta, 22 /08/2019

Penulis



ABSTRAK

Nama : Marbela Uly Nadina
Program Studi : Sastra Inggris
Judul : Analisis Implikatur Percakapan dalam Injil Yohanes
(Analisis Pragmatik)
Pembimbing : Dr. Masda Surti Simatupang, M.Hum.

Manusia adalah makhluk sosial yang tidak bisa hidup sendiri dan mereka saling ketergantungan satu sama lain. Oleh karena itu di dalam kehidupan mereka, mereka membutuhkan interaksi dengan sesamanya menggunakan bahasa. Bahasa merupakan penghubung dalam berkomunikasi antara penutur dan petutur. Komunikasi antar sesama menjadi hal yang sangat penting dan sangat dibutuhkan oleh setiap individu. Setiap individu memiliki caranya tersendiri dalam menyampaikan informasi dan tentunya cara individu dengan individu lainnya dalam menyampaikan informasi berbeda. Dalam situasi atau konteks tertentu, penutur atau orang yang menyampaikan tuturan memberikan informasi yang lebih dari apa yang dikatakannya. Pada penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan makna implikatur atau makna tersirat dari percakapan yang terdapat pada injil Yohanes dalam kisah perjanjian baru. Metode penelitian yang digunakan adalah metode penelitian deskriptif kualitatif. Penelitian ini dilakukan dengan cara mendata penggalan percakapan yang mengandung implikatur percakapan pada injil Yohanes, setelah itu penulis akan menganalisisnya. Dari hasil penelitian ini terdapat makna implikatur yang mempunyai karakteristik yang berbeda baik dari makna sebenarnya maupun makna tidak sebenarnya, terdapat dua atau lebih makna implikatur dari setiap penggalan ujaran, kebanyakan dari bahasa yang digunakan memiliki makna implikatur yang berbeda dari makna sebenarnya dan dari setiap penggalan ujaran yang diteliti terdapat bahasa yang tidak mudah dimengerti.

Kata kunci: implikatur percakapan, komunikasi, penutur dan petutur, karakteristik

ABSTRACT

Name : Marbela Uly Nadina
Study Program : Sastra Inggris
Title : Analisis Implikatur Percakapan dalam Injil Yohanes
(Analisis Pragmatik)

Advisor : Dr. Masda Surti Simatupang, M.Hum.

Humans are social beings who cannot live alone and they are interdependent with each others. Therefore in their lives they need interaction with each other using language. Language is a connection in communicating between speakers and hearer. Communication with other people is very important and it very needed by each individuals. Each individuals has their own way of conveying information and their ways with other individuals of conveying information are different. In certain situations or contexts, the speaker or the person who give the speech provides more information than what they said. The aim of this study is to describe the implicature meaning or the implicit meaning of the conversation contained in the gospel of John in the story of the new agreement. The research method used is a qualitative descriptive research method. This research was carried out by recording conversational fragments containing conversational implicatures in John's Gospel, after that the writer will analyze them. From the result of this study there are implicature meanings that have different characteristics from the real meaning and the actual meaning, there are two or more implicature meanings of each utterance fragment, most of the languages used have implicature meanings are different from the real meaning and from each fragments of speech the language that used in this study is not easy to understand.

Key words: conversational implicature, communication, speaker and hearer, characteristics.

DAFTAR ISI

LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
KATA PENGANTAR	iv
ABSTRAK	vi
ABSTRACT	vii
DAFTAR ISI	viii
BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Rumusan Masalah	5
1.3 Tujuan Penelitian	6
1.4 Manfaat Penelitian	6
1.5 Metode Penelitian	6
1.5.1 Pendekatan dan Jenis Penelitian	6
1.5.2 Kehadiran Penulis	7
1.5.3 Sumber Data Penelitian	8
1.5.4 Teknik Pengumpulan Data	8
1.5.5 Teknik Analisis Data	9
1.5.6 Instrumen Penelitian	10
1.5.7 Pengecekan Keabsahan Data	11
1.5.8 Tahap-Tahap Penelitian Data	12
1.6 Ruang Lingkup Penelitian	12
1.6.1 Pembatasan Masalah	13

1.7 Status Penelitian	13
1.8 Sistematika Penulisan	14
BAB II LANDASAN TEORI	
2.1 Pengertian Pragmatik.....	16
2.1.1 Analisis Pragmatik.....	18
2.2 Pengertian Konteks	19
2.2.1 Peranan Konteks dalm Komunikasi	21
2.3 Makna	21
2.4 Percakapan.....	22
2.5 Aspek-Aspek Situasi Ujar	23
2.6 Implikatur	24
2.6.1 Hakikat Implikatur.....	24
2.6.2 Konsep Implikatur	26
2.6.3 Jenis-Jenis Implikatur	28
2.6.4 Pengertian Implikatur Konversasional (Percakapan).....	29
2.6.5 Fungsi Implikatur Konversasional.....	31
2.6.6 Ciri-Ciri Implikatur Konversasional.....	31
BAB III ANALISIS DATA.....	34
BAB IV PENUTUP	
4.1 Kesimpulan	47
4.1.1 Implikasi	47
4.2 Saran.....	48
DAFTAR RUJUKAN	49